II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 18 september 1995

betreffende de sluiting van aanvullende protocollen tussen de Europese Gemeenschap en de Tsjechische Republiek, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en de Slowaakse Republiek, anderzijds, bij de Europa-Overeenkomst betreffende de handel in textielprodukten tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek

(95/590/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113 juncto artikel 228, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Commissie namens de Gemeenschap onderhandelingen heeft gevoerd over een aanvullend protocol betreffende de handel in textielprodukten bij de Europa-Overeenkomst met de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek; dat dit aanvullend protocol bij Besluit 92/625/EEG [1] voorlopig van toepassing werd;

Overwegende dat dit aanvullend protocol bepalingen bevat die, voor het geval de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek rechtens ophield te bestaan, voorzien in het overnemen van de in het protocol neergelegde rechten en verplichtingen door de nieuwe republieken;

Overwegende dat de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek heeft opgehouden te bestaan;

Overwegende dat de Gemeenschap, de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek hebben besloten het met de voormalige Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek overeengekomen aanvullend protocol te vervangen door twee afzonderlijke aanvullende protocollen tussen de Gemeenschap en de Tsjechische Republiek, respectievelijk de Gemeenschap en de Slowaakse Republiek;

Overwegende dat de Commissie hiertoe namens de Gemeenschap met de twee partnerlanden onderhandelingen heeft gevoerd over deze aanvullende protocollen;

Overwegende dat deze aanvullende protocollen dienen te worden goedgekeurd,

BESLUIT:

Artikel 1

De aanvullende protocollen tussen de Europese Gemeenschap en de Tsjechische Republiek respectievelijk de Europese Gemeenschap en de Slowaakse Republiek bij de Europa-Overeenkomst betreffende de handel in textielprodukten tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek worden door de Europese Gemeenschap goedgekeurd.

De teksten van de twee aanvullende protocollen zijn aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad is gemachtigd de persoon (personen) aan te wijzen die bevoegd is (zijn) de twee in artikel 1 bedoelde aanvullende protocollen te ondertekenen teneinde daardoor de Gemeenschap te binden.

Gedaan te Brussel, 18 september 1995.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. SOLBES MIRA

[1] PB nr. L 410 van 31. 12. 1992, blz. 1.